

CONSILIUL NAȚIONAL AL AUDIOVIZUALULUI

ROMÂNIA
BUCUREȘTI

Bd. Libertății nr. 14
Sector 5, CP 050706
CF 4266189



Autoritate publică
autonomă

Tel.: +4 0213055356

Fax: +4 0213055354

cna@cna.ro

www.cna.ro

Decizia nr. 261 din 06.04.2023
privind somarea SOCIETĂȚII ROMÂNE DE TELEVIZIUNE
București, Calea Dorobanților nr. 191, sector 1
CUI 8468440 Fax: 0213199215

- pentru postul de televiziune TVR1 HD

Întrunit în ședință publică în ziua de 6 aprilie 2023, Consiliul Național al Audiovizualului a analizat contestația depusă de radiodifuzor, înregistrată sub nr. 4025/31.03.2023, referitoare la sancțiunea cu amendă de 10.000 lei stabilită în ședința din 28.03.2023, ca urmare a analizării raportului de monitorizare întocmit de direcția de specialitate, în baza sesizării nr. 165/09.01.2023, cu privire la emisiuni de știri și dezbateri difuzate de posturile de televiziune în zilele de 5 și 6 ianuarie 2023, referitor la un caz de violență domestică.

Postul public de televiziune TVR 1 HD aparține radiodifuzorului SOCIETATEA ROMÂNĂ DE TELEVIZIUNE (licența audiovizuală nr. S-TV 29.4/30.01.2001 eliberată la 22.11.2022 și decizia de autorizare audiovizuală nr. 1267.0-4/15.03.2007 eliberată la 22.11.2022).

În urma analizării raportului de monitorizare și a vizionării unor secvențe din înregistrări, membrii Consiliului au constatat că radiodifuzorul SOCIETATEA ROMÂNĂ DE TELEVIZIUNE a încălcat prevederile art. 42² din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare, potrivit cărora în cadrul difuzării în serviciile de televiziune și de radiodifuziune a programelor care abordează tema violenței domestice este obligatoriu să se asigure informarea victimelor violenței domestice asupra existenței numărului de telefon "Telverde destinat victimelor violenței domestice".

Redăm din raportul de monitorizare:

Au fost monitorizate emisiunile de Știri și dezbateri ale postului TVR 1, în **05.01.2023** și **06.01.2023**, în intervalul: **07:00-24:00**. În urma monitorizării s-a constatat că subiectul **agresiunii domestice a deputatului AUR Dumitru Focșa, a fost difuzat în 05.01.2023 în *TeleJurnal*, ediția de la ora 14:00, prezentată de Loredana Iordache și în *Telejurnal*, ediția de la ora 20:00, prezentată de Dorina Florea.**

În ambele ediții ale *TeleJurnalului* difuzarea s-a făcut fără afișarea Tel Verde pentru victimele violenței domestice.

Ora 14:00: *TeleJurnal* cu Loredana Iordache: Subiectul agresiunii domestice a deputatului AUR Dumitru Focșa, a fost prezentat în *Titlurile Ediției* (S1/00:26-00:42), între titlurile: *Despărțirea de Papa Benedict și Aglomerație la taxe și impozite*). Subiectul a fost a cincea știre din jurnal. **Menționăm că materialul a fost difuzat fără afișarea Tel Verde pentru victimele violenței domestice, fără avertisment verbal al prezentatoarei și fără avertisment grafic pe materialul beta. Ediția *TeleJurnal* de la ora 14, a fost difuzată cu interpretare mimico-gestuală.**

Ora 20:00: *TeleJurnal* cu Dorina Florea: Ediția de la ora 20 s-a difuzat cu avertisment verbal al prezentatoarei Dorina Florea: *Vă avertizez, urmează informații cu puternic impact emoțional*. Cu avertisment grafic, într-un dreptunghi de culoare roșie, în partea de sus a ecranului, în mijloc: *ATENȚIE! INFORMAȚII CU PUTERNIC IMPACT EMOȚIONAL*** (S4).**

De asemenea, subiectul agresiunii domestice a deputatului Dumitru Focșa a fost prezentat al doilea (din patru) în *Titlurile ediției*, în *TeleJurnalul* de la ora 20 (S3/00:16-00:26).

Menționăm că subiectul nu a fost prezentat în 05.01.2023, în Telejurnalele de la orele: 07:00, 08:00,09:00, prezentate de Andra Socianu și difuzate în Matinalul TVR: *Trei Ceasuri Bune*.

05.01.2023

• Ora 14:00: *TeleJurnal* cu Loredana Iordache: Subiectul agresiunii domestice a deputatului AUR Dumitru Focșa, a fost prezentat în *Titlurile Ediției* (între titlurile: *Despărțirea de Papa Benedict și Aglomerație la taxe și impozite*). Subiectul a fost a cincea știre din jurnal. Menționăm că materialul a fost difuzat fără afișarea Tel Verde pentru victimele violenței domestice, fără avertisment verbal al prezentatoarei și fără avertisment grafic pe materialul beta. Ediția *TeleJurnal* de la ora 14, a fost difuzată cu interpretare mimico-gestuală.

Subiectul agresiunii domestice a deputatului Dumitru Focșa a fost prezentat al doilea (din trei) în *Titlurile ediției*, în *TeleJurnalul* de la ora 14 ((S1/00:26-00:42):

S1: 14 mp4/00:00-01:00

Titlu: *Acuzat de violență în familie*

(S1/00:26-00:42) *Un parlamentar este acuzat că și-a agresat soția. Potrivit unor surse judiciare, ar fi vorba despre deputatul AUR: Dumitru Focșa. Soția acestuia a cerut ajutor la 112, în miez de noapte. Dar, ulterior a refuzat să meargă la spital.*

S2: 14 mp4/19:10-21:56

Titlu: *Ultimă oră: Deputat AUR acuzat de violență în familie*

Loredana Iordache: *Un parlamentar român este acuzat că și-a agresat soția. Polițiștii au intervenit la domiciliul acestuia, în comuna Lumina din județul Constanța, după ce soția a cerut ajutor, la 112. Între timp, femeia a refuzat să meargă la spital pentru îngrijiri medicale și să fie emis un ordin de restricție împotriva soțului. Ana Maria Stancu are detalii, despre acest incident. Ana, bun găsit!*

Ana Maria Stancu-corespondent TVR: *Bună ziua! Bun găsit, tuturor! Așa este! Este vorba, conform unor surse, despre deputatul AUR, Dumitru Focșa. Acesta, noaptea trecută, în jurul orei două, și-ar fi lovit soția, în locuința lor, din comuna constănțeană Lumina. Din cauza loviturilor, femeia a sunat la 112 și a cerut ajutor iar, la fața locului au ajuns polițiștii care au constatat că femeia prezenta urme vizibile de violență. Aceștia au chemat și o ambulanță la fața locului, iar femeia a primit îngrijiri medicale de specialitate, însă a refuzat să fie transportată la Spitalul din Constanța. Mai mult decât atât, polițiștii au evaluat și riscul la care este expusă femeia în cadrul aceluia domiciliu și în prezența bărbatului și au stabilit că ar putea fi emis un ordin de protecție provizoriu, însă femeia s-a împotrivit și nu a acceptat ca acesta să fie emis. Este un dosar penal în ... în instrumentare în acest moment. Este o anchetă în desfășurare iar, în acest caz se fac cercetări pentru fapta de violență în familie. Reprezentanții Direcției pentru Protecția Copilului Constanța fac și ei o anchetă și au oferit ajutor psihologic atât femeii, cât și fiicei acestuia, o fată în vârstă de nouă ani, care a asistat la scenele violente. Reprezentanții AUR au transmis un comunicat și au anunțat ferm că sunt împotriva oricărei forme de violență fizică sau psihologică și fac și ei o anchetă, urmând să se stabilească ce decizie se va lua în cazul acestui deputat, conform Codului de Etică.*

Andreea Ambroze-Purtător de cuvânt, IPJ Constanța: *Azi-noapte, în jurul orei două, polițiști din cadrul Postului de Poliție Lumina, au fost sesizați prin apel 112, de către o femeie, cu privire la faptul că ar fi fost agresată de soțul acesteia. Polițiștii s-au deplasat la fața locului, au constatat faptul că cele sesizate se confirmă. Pentru că femeia prezenta urme vizibile de violență, polițiștii au solicitat prezența unui echipaj de ambulanță. Femeia a refuzat transportul la spital, a refuzat emiterea unui Ordin de Protecție Provizoriu. Totuși, aceasta a depus plângere penală, astfel că a fost întocmit un dosar de cercetare penală sub aspectul săvârșirii infracțiunii de violență în familie.*

Voce reporter: *Se afla sub influența băuturilor alcoolice?*

Andreea Ambroze-Purtător de cuvânt, IPJ Constanța: *Colegii au constatat faptul că acesta emana halenă alcoolică.*

Descrierea imaginilor cu care a fost ilustrată știrea din TeleJurnalul de la ora 14:00:

În timpul intervenției corespondentului TVR Ana Maria Stancu, pe ecran partajat au fost difuzate următoarele imagini:

♦Bărbat care merge. Poartă sacou alb și blugi . Nu i se vede fața. Plan detaliu pe mâini;

♦Gros-plan: femeie cu ochi verzi. Este vizibil un singur ochi. **Imagini ușor blurate;**

♦Picioare (probabil de femeie) care tropăie, în fața unor scări, apoi urcă scările. **Imaginile sunt blurate;**

♦Interior. Întuneric. Scară pe care urcă o persoană (probabil femeie);

♦Exterior. Mașină de poliție parcată în fața unei case;

♦Interior Palatul Parlamentului. Deputatul Dumitru Focșa vorbește cu un bărbat care îl filmează cu telefonul. Gesticulează. Alte persoane trec pe lângă el;

♦Deputatul Dumitru Focșa filmat din spate. Două femei care îl filmează cu telefonul. Dumitru Focșa se întoarce. Gesticulează. Urcă niște scări și intră pe o ușă;

♦Exterior. Blocuri. Mașină care rulează pe o șosea;

♦Exterior clădire. Plăcuțe cu: *România, Primăria Lumina, Județul Constanța și România, Consiliul Local Lumina;*

♦Exterior clădirea Primăriei din Lumina și mașină care trece prin fața Primăriei;

♦Fotografia deputatului AUR Dumitru Focșa;

♦Exterior casă;

♦Gardul casei, de culoare bleu. **Este vizibil pentru trei secunde, numărul casei: 144 (S2/01:56-01:59);**

♦Exterior. Casa care a mai fost prezentată și casa vecină. Două mașini parcate în față;

♦ Declarație Andreea Ambroze-Purtător de cuvânt, IPJ Constanța;

♦Plan detaliu: mâna cu verighetă a unui bărbat, pe brațul unui fotoliu;

Sunt apoi reluate primele trei cadre așa cum au fost descrise.

Menționăm că imaginile nu au avut niciun marcaj.

● **Ora 20:00: TeleJurnal cu Dorina Florea:**

Subiectul agresiunii domestice a deputatului Dumitru Focșa a fost prezentat al doilea (din patru) în *Titlurile ediției*, în *TeleJurnalul de la ora 20 (S3/00:16-00:26):*

S3: 20 mp4/00:00-00:59-Titlurile ediției

Titlu: Un deputat acuzat că și-a bătut soția:

Voce din off: Deputatul AUR Dumitru Focșa este acuzat că și-a bătut soția și este cercetat penal. Femeia a chemat Poliția în ajutor dar, apoi, a refuzat să fie emis ordin de restricție împotriva bărbatului (S3/00:16-00:26).

Știrea din TeleJurnalul de la ora 20:00, cu avertisment verbal al prezentatoarei Dorina Florea: **Vă avertizez, urmează informații cu puternic impact emoțional.** Cu avertisment grafic, într-un dreptunghi de culoare roșie, în partea de sus a ecranului, în mijloc: **ATENȚIE! INFORMAȚII CU PUTERNIC IMPACT EMOȚIONAL (S4).**

S4: 20mp4/07:01-09:42

Titlu: Deputat AUR acuzat de violență în familie

Dorina Florea: *Deputatul Aur Dumitru Focșa este cercetat penal pentru violență în familie. Și-ar fi bătut soția. Femeia este cea care l-a reclamat și a chemat Poliția. Martoră la scenele violente ar fi fost și o fetiță de nouă ani, aflată în proces de adopție de cei doi soți. Copila și femeia sunt consiliate acum de Direcția pentru Asistență Socială. Într-un comunicat, Alianța pentru Unirea Românilor a transmis că va face o anchetă internă în cazul deputatului Focșa. **Vă avertizez! Urmează informații cu puternic impact emoțional!***

AMBIANȚĂ: voce reporteră: *Domnu` deputat, de ce nu vorbiți și cu noi? Dar, de ce v-ați bătut soția? Domnu` deputat!*

Voce din off: *Scenele violente s-au petrecut în miez de noapte, în casa deputatului din comuna Lumina, județul Constanța. Bărbatul, care consumase alcool, s-a luat la ceartă cu soția și a agresat-o. Speriată, femeia a sunat la 112.*

Andreea Ambroze-Purtător de cuvânt, IPJ Constanța: *În jurul orei două, polițiști din cadrul Postului de Poliție Lumina, au fost sesizați prin apel 112, de către o femeie, cu privire la faptul că ar fi fost agresată de soțul acesteia.*

Voce reporteră: *Se afla sub influența băuturilor alcoolice?*

Andreea Ambroze-Purtător de cuvânt, IPJ Constanța: *Colegii au constatat faptul că acesta emana halenă alcoolică.*

Voce din off: *Cu puțin înainte de incident, parlamentarul făcuse două live-uri pe pagina sa de Facebook, în care a făcut o serie de acuzații la adresa clasei politice și a liderilor ei. Ultima postare a încheiat-o astfel:*

Dumitru Focșa: *O să-i vedeți la pușcărie pe toți! Seara bună! Doamne, ajută! Aveți nădejde! Să știți că Dumnezeu iubește dreptatea.*

Voce din off: *O oră mai târziu, soția lui suna la Poliție să ceară ajutor. Avea semne vizibile de violență, așa că polițiștii au chemat un echipaj medical să-i acorde îngrijiri.*

VOX vecin: *Eu n-am avut până acum, probleme cu domnul. E la locul lui.*

Voce reporteră: *Da, ați mai auzit până acuma scandaluri, la ei acasă?*

VOX vecin: *Nu!*

Voce din off: *Femeia a refuzat să fie transportată la spital și să fie emis un ordin de restricție pe numele soțului care-a lovit-o. Totuși, a depus o plângere în baza căreia a fost deschis un dosar penal de violență în familie. Împreună cu fata de nouă ani care a asistat la scenele violente și care este în proces de adopție, a plecat la casa părinților, în Brăila. Partidul condus de George Simion a reacționat printr-un comunicat:*

Altă voce din off (text difuzat pe ecran): *Suntem ferm împotriva oricărei forme de violență fizică sau psihologică. Juriul de Onoare al Alianței pentru Unirea Românilor a demarat o anchetă internă și va propune o decizie în conformitate cu prevederile Codului de Etică al partidului.*

Voce din off: *Dumitru Viorel Focșa a fost ales deputat pe listele AUR și de când este membru în Parlament a fost implicat în mai multe scandaluri. Ultimul, în mai anul trecut, când Focșa a amenințat un alt deputat cu bătaia.*

Dumitru Focșa (pe holul Parlamentului), cu marcaj ARHIVĂ: *Bă, nesimțitule! Băi, valutistule!*

Voce reporteră (text scris pe ecran): *Dumneavoastră mai înainte, l-ați amenințat cu bătaia!*

Dumitru Focșa (text scris pe ecran): *Da! I-am spus că te calc în picioare!*

Voce bărbat (text scris pe ecran): *Mă bateți și pe mine?*

Dumitru Focșa (text scris pe ecran): *N-am bătut pe nimeni până acum!*

Voce din off: *Deputatul are 57 de ani. Este căsătorit și are trei copii.*

Descrierea imaginilor cu care a fost ilustrată știrea din TeleJurnalul de la ora 20:00:

- ♦ Exterior casă netencuită cu gard de culoare bleu, cu iederă;
- ♦ Plan detaliu mâinile unui bărbat;
- ♦ Gros-plan: femeie cu ochi verzi. Este vizibil un singur ochi. **Imagini blurate;**
- ♦ Picioare (probabil de femeie) care tropăie, în fața unor scări, apoi urcă scările. **Imaginile sunt blurate;**

♦ **S4/00:49-00:52-2 secunde, este vizibilă în ilustrație gaura unui pistol.** Cu marcaj **ARHIVĂ**, în partea din stânga-sus a ecranului.

În textul știrii nu există informația potrivit căreia în episodul de violență domestică, ar fi existat vreo armă de foc.

- ♦ Declarație Andreea Ambroze-Purtător de cuvânt, IPJ Constanța;
- ♦ Masă pe care se află o sticlă pe trei sferturi plină și trei pahare (două cu un lichid de culoare maron și unul cu un lichid de culoare galben-pai). În fundal: o fereastră. O mână se întinde înspre paharul din plan apropiat, plin cu un lichid maron (S4/00:58-01:01) Cadru cu **avertisment grafic, într-un dreptunghi de culoare roșie, în partea de sus a ecranului, în mijloc: ATENȚIE! INFORMAȚII CU PUTERNIC IMPACT EMOȚIONAL. Fără marcaj: Reconstituire sau Arhivă.** Cadru acesta nu a existat în ilustrarea știrii din jurnalul de la ora 14:00.

♦ Fotografie a deputatului AUR Dumitru Focșa, la tribuna Parlamentului (cu indicarea sursei în partea din stânga-sus: SURSA. Calitatea imaginii nu permite citirea textului);

♦ Altă fotografie a deputatului Dumitru Focșa, la altă încadratură (cu indicarea sursei în partea din stânga-sus: SURSA. Calitatea imaginii nu permite citirea textului);

♦ **Exterior. Casa care a mai fost prezentată și casa vecină. Două mașini parcate în față;**

♦ Plan detaliu: mâna cu verighetă a unui bărbat, pe brațul unui fotoliu;

♦ Profilul unei femei, căreia nu i se disting clar trăsăturile. Marcaj **ARHIVĂ**, în stânga -sus (S4/01:33-01:35);

♦ Plan-detaliu: mâna unei femei care se sprijină pe un perete. Marcaj **ARHIVĂ**;

♦**Umbre proiectate pe un perete alb: o altercație între un bărbat și o femeie. Bărbatul o trage de mână pe femeie. Femeia are un cutit în mână, pe care la sfârșit îl aruncă (S4/01:43-01:47-4 secunde)** Marcaj **ARHIVĂ**;

♦ Exterior. Mașini de Poliție parcate. Plan-detaliu pe sirena mașinii din plan apropiat; Marcaj **ARHIVĂ**;

♦ Exterior clădire. Femeie filmată din spate care merge sprijinindu-se de pereți. Marcaj **ARHIVĂ**;

♦ Text din Comunicatul AUR;

♦ Fotografie a deputatului AUR Dumitru Focșa;

♦ Interior Palatul Parlamentului. Deputatul Dumitru Focșa vorbește cu un bărbat care îl filmează cu telefonul. Gesticulează. Alte persoane trec pe lângă el;

♦ Deputatul Dumitru Focșa filmat din spate. Se întoarce. Gesticulează în fața unor scări.

ALTE CONSTATĂRI:

În urma monitorizării s-au constatat următoarele, în ceea ce privește ilustrarea știrilor difuzate:

05.01.2023

• **TeleJurnalul de la ora 20:00:**

Au fost folosite în montaj, 4 secunde marcate ARHIVĂ, în care sunt umbre proiectate pe un perete alb: o altercație între un bărbat și o femeie. Bărbatul o trage de mână pe femeie. Femeia are un cutit în mână, pe care la sfârșit, îl aruncă (S4/01:43-01:47-4 secunde).

În textul știrii nu există informația potrivit căreia în episodul de violență domestică, soția deputatului Dumitru Focșa ar fi avut un cutit.

• **Telejurnalul de la ora 14:**

În imaginile folosite pentru ilustrarea știrii din TeleJurnalul de la ora 14:00, au fost difuzate imagini cu o casă, iar timp de trei secunde este vizibil numărul 144. Așa cum a fost descris în Raportul de monitorizare:

♦ Gardul casei, de culoare bleu. **Este vizibil pentru trei secunde, numărul casei: 144 (S2/01:56-01:59);**

Menționăm că informația din material este că episodul de violență domestică a avut loc în casa deputatului, din comuna Lumina, județul Constanța.

În urma analizării raportului de monitorizare și a vizionării unor fragmente din înregistrări, membrii Consiliului au constatat că radiodifuzorul nu a respectat prevederile art. 42² din Legea audiovizualului, cu modificările și completările ulterioare, respectiv, nu a informat publicul, prin afișarea pe ecran, static și lizibil, pe toată durata alocată prezentării subiectului, a textului "În caz de urgență, apelați numărul Tolverde destinat victimelor violenței domestice" și nici a numărului de telefon alocat în acest sens.

Astfel, Consiliul a reținut că, în cadrul edițiilor emisiunii informative, difuzate în 5 ianuarie 2023, de la orele 14.00 și 20.00, a fost prezentată o știre privind violența domestică, fără să fie respectată obligația legală impusă de prevederile invocate.

Potrivit dispozițiilor art. 42², în cadrul difuzării în serviciile de televiziune și de radiodifuziune a programelor care abordează tema violenței domestice este obligatoriu să se asigure informarea victimelor violenței domestice asupra existenței numărului de telefon "Tolverde destinat victimelor violenței domestice".

Conform art. 42⁴ din Legea audiovizualului, în cazul serviciilor de televiziune, informarea victimelor violenței domestice asupra existenței numărului de telefon "Tolverde destinat victimelor violenței domestice" se realizează prin afișarea textului "În caz de urgență, apelați numărul Tolverde destinat victimelor violenței domestice" însoțit de o mențiune cu numărul de telefon Tolverde, afișată static și lizibil pe toată durata programului.

Prin reglementarea acestor obligații, legiuitorul a avut în vedere asigurarea unei informări corecte a persoanelor care pot deveni sau au fost victime ale violenței domestice, persoane care trebuie să cunoască faptul că pot beneficia de protecție și suport prin accesarea numărului "Tolverde" destinat acestora.

Având în vedere aceste aspecte, analizând contestația radiodifuzorului și ținând cont de criteriile de individualizare ale sancțiunii prevăzute la art. 90 alin. (4) din Legea audiovizualului, membrii Consiliului au propus și au votat, cu respectarea prevederilor art. 15 din aceeași lege, sancționarea radiodifuzorului cu somație publică

În temeiul prevederilor art. 90 alin. (1) lit. g) și (3) din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare,

Consiliul Național al Audiovizualului adoptă următoarea

DECIZIE:

Art. 1. Radiodifuzorul SOCIETATEA ROMÂNĂ DE TELEVIZIUNE (licența audiovizuală nr. S-TV 29.4/30.01.2001 eliberată la 22.11.2022 și decizia de autorizare audiovizuală nr. 1267.0-4/15.03.2007 eliberată la 22.11.2022 pentru postul public de televiziune TVR 1 HD) **se sancționează cu somație publică de intrare în legalitate** pentru încălcarea prevederilor art. 42² din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu completările și modificările ulterioare.

Art. 2. În conformitate cu prevederile art. 93 alin. (3) din Legea audiovizualului, prezenta decizie poate fi atacată direct la secția de contencios administrativ a curții de apel, fără a fi necesară formularea unei plângeri prealabile, în termen de 15 zile de la comunicare.

Art. 3. Potrivit dispozițiilor art. 93¹ alin. (1) și (2) din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare, radiodifuzorul are obligația de a transmite, în următoarele 24 de ore de la comunicare, sonor și vizual, de cel puțin 3 ori, în intervalul orar 18.00 - 22.00, din care o dată în principală emisiune de știri, următorul text:

„Consiliul Național al Audiovizualului a sancționat cu somație publică postul TVR 1 HD, deoarece, în cadrul edițiilor emisiunii informative difuzate în 5 ianuarie 2023, de la orele 14.00 și 20.00, a fost prezentată o știre privind violența domestică, fără respectarea obligației legale de a informa publicul telespectator, prin afișarea, static și lizibil, pe toată durata materialului audiovizual, cu privire la existența numărului de telefon "Telverde destinat victimelor violenței domestice", astfel cum impun prevederile art. 42² din Legea audiovizualului.”

Vă atragem atenția că textul nu poate fi difuzat în calupuri de publicitate.

PREȘEDINTE,

MARIA MONICA GUBERNAT

Întocmit, Serviciul Juridic,
Reglementări și Relații Europene
Șef serviciu Ciobanu Dumitru